

<<汉语水语关系论>>

图书基本信息

书名：<<汉语水语关系论>>

13位ISBN编号：9787100042024

10位ISBN编号：710004202X

出版时间：2004-12

出版时间：商务

作者：曾晓渝

页数：305

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<汉语水语关系论>>

内容概要

十年前，在恩师邢公畹先生的指导下，我完成了博士学位论文《汉语水语关系词研究》。此文作为专著出版后，虽曾荣获北京大学王力语言学奖、四川省哲学社会科学优秀成果二等奖，但严格地讲，其中的缺点不少，尤其是书中不得不回避了关系词中同源词与汉语老借词区分的棘手问题。这始终让我不能释怀——因为，这个难题不解决，汉语与水语乃至汉语与侗台语的关系就无法真正解释清楚。

为了解开心中的这个“扣儿”，这些年来，自己不敢懈怠：先后四次赴贵州、广西深入调查水语、壮语以及当地的汉语平话、西南官话等；始终关注、汲取国内外关于语言接触、历史比较、汉语史等方面的最新研究成果；利用应邀出国访学或参加国际学术会议的机会，着重与一些西方学者探讨相关的理论问题；平素教学科研工作中，注重围绕“语言关系”问题进行思考探求。这样，一步一步地逐渐站得高些，眼界宽了，疑惑少了，于是集结成这部书的收获。

汉语与侗台语的关系，这是国内外汉藏语研究领域从20世纪40年代起一直争论至今的重大学术问题。

总结以往的研究，我们认为，争论不休的“症结”主要缘于传统惯性思维的束缚：即汉语和侗台语之间不是同源关系就是接触关系，同源与接触相对立，二者必居其一。

近年来，这方面最具代表性的研究有邢公畹先生的“语义学比较法（深层对应）”（1993，1999）——证明“同源”，陈保亚先生的“关系词阶理论”（1996，2000）——证明“接触”。

然而，语言间的关系并非只限于纯粹的同源分化或接触融合，尤其在汉藏语言区域，亲属语言之间的关系模式实际上不仅仅是“树”形，其中还交织着“网”状，汉语与少数民族语言之间往往既有同源关系，也有自上古以来的接触交融关系，这是由中国特有的社会历史和地理位置所决定的。

基于这种认识，本书运用“关系词分层法”，对侗台语族中古老的水语进行典型性研究。

此法从水语里的汉语借词入手，通过深入研究水族史、水语史，以及水族聚居区域的汉语平话史、西南官话史，分析出水语里汉语借词的上古、中古、近代、现代四个层次，明确各层次借词与原词的语音对应规律，而那些不能纳入借词范围之内（不符合各借词层次语音对应规律的），却又体现着汉语与水语以及侗台诸语之间古老的音义对应关系的“关系词”，即为汉语侗台语同源词。

这样，将老借词与同源词区分开来，避免只强调同源词或借词的片面性。

我们的结论是：汉语与水语乃至汉语与侗台语的关系可以解释为同源—分化—接触的历史过程。

在本书成稿付印之际，我谨诚挚致谢：——感谢法国国家社会科学院研究员、语言学家沙加（Laurent SAGART）博士。

笔者2001年应邀在法国巴黎高等社会科学院东亚语言研究所合作交流的三个月里，沙加先生以其渊博的学识、睿智的见解，在理论方法上给予我诸多启迪。

同时，感谢法国国家社会科学院研究员菲尔鲁斯（Michel FERLUS）先生、聂蕊（Barbara NIEDERER）博士、蒲芳莎（Françoise BOTTÉ RO）博士，在同他们的学术讨论中我受益匪浅。

感谢法国驻中国大使馆文化科技合作处给了我这次合作交流的资助。

——感谢1999—2002年四次赴贵州、广西田野调查过程中帮助支持我的当地各民族干部、学者和发音合作者：水族的蒙熙儒、蒙绍秋、蒙宗福、蒙熙林、吴国仁、蒙绍贤、潘朝霖、王品魁、石国义、姚炳烈先生，壮族的张以灵、梁开辰先生，汉族的刘村汉教授、王志刚先生。

每当想起他们的热忱质朴，我的研究工作就充满动力。

——感谢南开大学文学院领导和语言学教研室各位先生的理解支持。

如果没有文学院大家庭般融洽宽松、严谨务实、齐力向上的学术氛围，我的研究工作无法顺利完成。

——感谢我的博士、硕士研究生们，他们活跃的思维，广泛的提问，尤其是在与他们共同翻译探讨当今西方关于语言接触等理论著述的过程中，使我倍感“教学相长”的愉悦。

另外，孙易、王宇枫、甘春妍三位同学帮助我把田野调查的数千张卡片以及民歌、民间故事的原始记录资料输入电脑，字符数十万且大多为不便输入的国际音标，在此对她们所付出的辛劳特表谢意。

——感谢商务印书馆汉语编辑室周洪波主任、胡中文先生对本书选题的支持帮助，感谢责任编辑金欣欣先生认真细致的编辑审订。

<<汉语水语关系论>>

本书力求在理论上、方法上有所创新突破，力求解开汉语侗台语之间同源词与借词纠缠的结，但因自己学力有限，探索研究中的缺点甚至错误，恳切期望得到学界师长同仁们的批评指正。

曾晓渝 2003年8月25日 写于南开大学范孙楼408室

<<汉语水语关系论>>

书籍目录

前言 §1 引论1.1 由关系词论汉藏语言关系1.1.1 关系词1.1.2 语言关系的基本模式1.1.3 关于语言亲缘关系的上下位概念1.1.4 我们对汉藏语言关系的认识1.2 汉语与侗台语关系研究的回顾1.2.1 各家的不同观点1.2.2 “语义学比较法”和“关系词阶理论”1.3 关系词分层法1.3.1 学者们的相关研究1.3.2 “关系词分层法”的理据和意义1.3.3 研究视角与基本思路1.3.4 具体步骤1.3.5 侗台语里新老汉语借词的辨别1.3.6 借词层次分析的原则方法1.4 论侗台语里古汉语借词的调类对应1.4.1 侗台语里汉语新老借词的调类差异1.4.2 对侗台语里汉语老借词调类对应原因的几种推测1.4.3 汉语和侗台语声调的历史研究1.4.4 汉语侗台语声调的历史比较1.5 对汉语侗台语“语言联盟”说的商讨1.5.1 侗台语与汉语的接触是无界而有度的1.5.2 关系词阶曲线并非证明语源关系的充要条件1.5.3 “相似性借贷”和两种不同概念的“对应借贷”1.5.4 汉语侗台语未必“异源同构” §2 水族语言2.1 水族及其语言文字使用概况2.1.1 水族及其历史简况2.1.2 水族的语言使用简况2.1.3 水书2.1.4 水族拼音文字方案2.2 现代水语2.2.1 已有的水语调查资料2.2.2 三洞、羊场、基场水语音系2.3 早期水语2.3.1 关于水语的历史研究2.3.2 早期水语声母系统的构拟2.3.3 水语声母系统的历史演变2.3.4 关于早期水语的韵母系统2.3.5 水语声调系统的历史发展 §3 水族聚居区的汉语3.1 黔南西南官话3.1.1 近古、现代水族的主要聚居地3.1.2 黔南西南官话的主要特点3.1.3 三都话、荔波话的比较3.2 广西平话3.2.1 唐宋时期水族的聚居地在广西3.2.2 古平话3.2.3 现代平话3.2.4 古平话与现代平话的关系3.2.5 平话的方言地位3.3 古汉语通语3.3.1 秦汉时期水族先民的活动区域3.3.2 秦汉时期岭南的汉语通语3.3.3 上古汉语通语的音系特点 §4 水语里汉语借词的历史层次4.1 研究的意义与方法4.1.1 研究意义4.1.2 研究方法4.2 水语里的现代汉语借词4.2.1 现代借词a层4.2.2 现代借词b层4.3 水语里的近代汉语借词4.3.1 黔南桂北地区的近代汉语方言4.3.2 近代汉语借词的层次分析4.4 水语里的中古汉语借词4.4.1 水语里中古汉语借词的借源4.4.2 中古汉语借词的层次分析4.5 水语里的上古汉语借词4.5.1 水语里上古汉语借词的借源4.5.2 上古汉语借词分析4.5.3 存疑“关系词” §5 由水语里的汉语借词论水语、汉语的古代读音5.1 论水语声母s->h-的历史音变5.1.1 水语s-声母与汉语借词的对应关系5.1.2 水语声母h-和c-的历史来源5.1.3 由s->h-引起的水语声母系统的历史演变5.2 汉语见母的上古音5.2.1 少数民族语言里汉语借词见母字的读音5.2.2 后汉三国时期梵汉对音材料里的见母字5.2.3 对见母上古音值的重新认识5.2.4 从见母看上古汉语三等与非三等的语音差异 §6 汉语水语的同源词6.1 自然和地理类词6.2 身体和人物类词6.3 植物和食物类词6.4 动物类词6.5 动作、器物等类词 §7 结语本书参考文献水语六个调查点词汇表水语里汉语借词历史层次表附录：水族古歌二则

<<汉语水语关系论>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>